

MAEBASHI

広報まえばし

平成10年(1998年)

1/1

毎月1日・15日発行
No.1115号



特集 友好都市の提携

新春

第五次総合計画のスタートを 市民参加のまちづくりで



前橋市長
萩原 弥惣治

明けましておめでとうございます。新しい年が市民の皆さんにとって、明るい希望に満ちた一年となりますようお祈り申し上げます。早いもので、市長に就任して以来、二回目の正月を迎えました。今年は第五次総合計画のスタートの年でもあり、新たな決意を持って新年を迎えました。

この総合計画は今後十年間の市政の指針となるものであり、二十一世紀の本市発展の礎となるものでもあります。この計画では、まちづくりのテーマを「ひと・まち・くらし」とし、本市の将来都市像を「人と自然が共生する 環境・文化都市」といたしました。

特に、第五次総合計画においては、市民一人ひとりの立場に立って、きめ細かく施策を行い、すべての人が真に暮らしやすいまちづくりを進め、いつまでも住み続けたいと思うようなまちづくりを目標としております。この内容につきましては、今後、機会を設けて詳しく紹介し、市民の皆さんとともに、計画に沿ったまちづくりを進めてまいりたい所存です。また、昨年は国際交流の高まりから、イタ

リアのオルビエート市と初めて友好都市提携を行いました。今後も皆さんとともに、オルビエート市をはじめ、ほかの都市とも交流を深めてまいりたいと思います。

さて、国内の経済情勢は低迷が続く、本市の財政運営も厳しい状況が続いておりますが、今年は、総合計画の一年目ということで、総合福祉会館や西部地区の老人福祉センターの建設に向けて取り組みます。また、防災拠点として消防庁舎の建設、養護学校の移転改築などを進めてまいります。

更には、来年三月に開催される世界室内陸上競技選手権前橋大会のために、万全の受け入れ体制を整え、大会を成功させたいと思っております。また、これから上毛大橋の開通などにより、市民の生活圏域がますます拡大することが予想されますので、前橋広域圏の町村や隣接の市町村との連携も、いっそう深めてまいりたいと考えております。

ぜひ、今後も引き続き、市政に対する市民の皆さんの参加とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

迎春

平成十年 元日

前橋市議会議員一同

迎春

平成十年 元日

前橋市行政自治委員一同

さちの池とグリーンドーム前橋



表紙のご案内

勇壮な華龍太鼓の演奏——。前橋華龍太鼓は、市制80周年を記念して昭和47年に創作され25周年を迎えました。前橋藩主酒井氏にゆかりの「関東の華」と「龍海院」から命名。現在、3団体が活動しています。商工会議所職員、市職員、市民グループの龍友会です。写真の龍友会は、元日の実業団駅伝で応援演奏します。

3 広報まえばし

目次

1月1日号

○市長の年頭あいさつ	2
○特集・オルビエート市と友好都市提携	4
○初市まつり・観光百景コンテスト・ 長野オリンピック聖火リレー	10
○ネズミの撲滅・指定ゴミ袋のデザイン決まる・ スプレー缶の排出にご注意・モニター通信	11
○市政スポット／議場で合唱会など・青少年ホームの料理教室・ 消費生活の高齢者訪問・児童館でお正月飾り ...	12
○ときめき広場／城南地区・駒形小・計量指導員を体験して・ 根から枝が出る「岩割り松」.....	13
○インフォメーション	14
スポーツ・文化・高齢者・商工業・児童・相談・ 税・都市計画・ミニ情報・健康など	
○市民のステージ／さーくる仲間・わが家のアイドル・ ミニアート館	20



前橋市・オルビエーロ市 友好都市

Cerimonia della firma del Patto di gemellaggio tra la città di Orvieto

末永い友好を願い調印式で両市長が固い握手

オルビエーロ市と 友好都市提携

イタリア

「世界で一番美しい丘上都市」オルビエーロ市と友好都市に。今まで姉妹都市などを持っていなかった本市が、初めてイタリア共和国のオルビエーロ市と友好都市提携を結びました。先月十二日に市内で、萩原市長と来日したチミッキ・オルビエーロ市長が提携の調印を行いました。ここでは、調印に至るまでの経緯やオルビエーロ市の概要、本市での歓迎の様子などをご紹介します。

CITTA DI ORVIETO
Cassio Hagawara
SINDACO

友好都市の提携

初めての友好都市提携

市民どうしの交流が実って

本市は今まで、海外の都市と姉妹提携などを行っていませんでした。これは、行政主導で結ぶ姉妹都市や親善都市よりも、民間主導での友好都市をと考えていたからです。

前橋市民とオルビエート市民による交流の深まりから、今回、初めて友好都市提携を結びました。オルビエート市は、ローマ帝国時代以前から栄え「世界で一番美しい丘上都市」といわれ、イタリアでも有名な最高品種の白ワインが製造されている都市です。

友好都市提携に関する協定書

前橋市はオルビエート市を、オルビエート市は前橋市を、友好都市として選択するに至った。

異なる文明、文化、歴史との出会いと交流は、単に市民のみならず、都市全体の文化、社会的成長を促進する重要な機会である。

また、これからの社会は、真に人間性豊かな社会を持続しながら、外の世界へ広がることを望ましく、これには、基本的に個人の自由と民主主義の保障された社会であることが必要である。

都市としての自立性や独自の文化を失わずに、このことを確認することができれば、市民は、相手の都市の歴史や文化について、共通の認識に立つて理解することができると考える。

市民から選挙によって自由選ばれ、その責任を担う立場にある、我々市長は、以上のことに基づき、両市の間に築かれた友好関係を考慮しつつ、両市民を代表して、友好都市提携を承認し、次のことを推進する。

1. 両市の友好関係を永く保ち、相互理解、友情の絆を深める。
2. 芸術、文化、教育、スポーツ、経済、保健衛生、福祉、科学、技術、行政、観光等の各分野において、両市の市民による交流を促進し、また、友好関係を強化し、両市の発展に貢献する。
3. この協定は、両市の平和と繁栄に必要なものであり、これを成功させるために努力を重ねるものとする。

この友好都市提携を促すため、前橋市において、日本側とイタリア側で作成された本協定に、両市長が合同署名を行う。なお、この協定は本日より有効となる。

1997年12月12日

萩原 弥惣治

日本側 萩原 弥惣治
前橋市 市長

Stefano Cimatti

イタリア共和国 ウンブリア州
オルビエート市 市長
ステファノ・チミッキ

友好関係が、長く続けられるように、市では交流を支援していきます。
なお、協定内容は左のとおりです。

調印に至るまでの経緯

平成6年6月11日地元報道関係者がオルビエート市長の招待により表敬訪問
10月11日市国際交流協会など訪伊団がオルビエート市を含むウンブリア州の各市訪問 平成7年5月11日ウンブリア州のマラソン大会に本県選手参加 10月11日オルビエート市のチミッキ市長ら二人が本市を表敬訪問。
文化・経済などの友好的交流を希望
11月11日群馬マラソンにウンブリア州

から選手役員参加 平成8年7月11日オルビエート市のチミッキ市長から萩原市長の就任祝いとオルビエート市への訪問要請 平成9年2月11日市国際交流協会主催の訪伊団がオルビエート市を表敬訪問。萩原市長が訪問するとのメッセージを託す 7月11日萩原市長がオルビエート市を表敬訪問。来橋するようにチミッキ市長を招待

お互いの発展を願って

―協定を結んだ感想はどうですか。―
両市とも初めての友好都市提携ですので、これからの盛んな交流



萩原弥惣治市長

両市長へインタビュー

若い人にも来てほしい

―前橋市の印象はどうですか。―
街が整備されきれいで、とてもすばらしく感じます。また、周り



ステファノ・チミッキ市長

11月11日商工会議所議員視察団がオルビエート市表敬訪問 12月11日本市とオルビエート市の友好都市提携調印
おことわり オルビエート市の市名表記について、「オルビエート」と表されることがありますが、広報紙では、一般的な表記の基準に基づいて「オルビエート」とします。

の出発点としたいですね。

―友好都市提携の意義について聞かせてください。―
異なる文化や歴史を持つものが交流することは、都市全体の発展を促進する意味も持っています。

―今後の交流でどんなところに力を入れますか。―
文化、経済などを中心に民間主導で進める具体的な交流に支援をしていきたいと思っています。

―見える山々が美しいですね。―
オルビエート市がどんな街かPRしてください。

中世以前からの歴史的な遺産が多く豊かさがあふれます。また、静かでとても安全な所です。

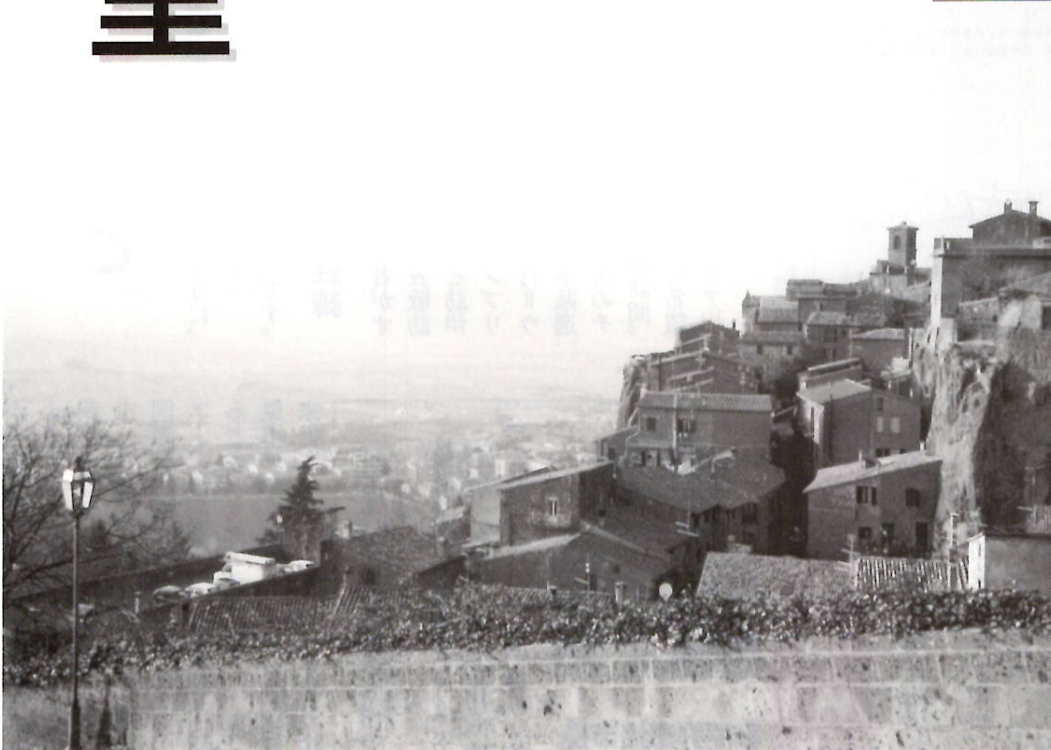
―今後の交流でどんなところに力を入れますか。―
特に学生の交流です。前橋市から若い人を呼んで、文化面での交流を深めたいと思っています。

ゴシック 建築と ワインの里



イタリア共和国

本市が友好都市提携したイタリア・オルビエート市とはどんな都市なのか。その概略を紹介します。今後、両市民が訪れたり迎えたりする交流の参考にしてください。



市の西端にある見晴らし場からの眺望

●人口は約2万人

オルビエート市は、イタリア共和国中央部のウンブリア州にあり、首都ローマ市から北に約百キロメートルに位置しています。四方ががけになっている巨大な火山性凝灰岩の岩盤の上に広がる城塞都市で、その美しさは、川の谷間に浮かぶ孤島のように「世界で一番美しい丘上都市」といわれています。人口は二万八千九百十九人（平成九年三月三十一日現在）で、面積は、二百八十一・一六平方メートルです。

●歴史的大聖堂

オルビエート市は、古代名が古都を意味し、ローマ帝国時代以前の古代エトルリア文明の重要な中心地となっていました。市内には、古代から中世ヨーロッパの歴史と文化が凝縮されています。特にドウオモ（大聖堂）は凝灰岩で造られ、イタリアン・ゴシック建築の最高傑作といわれています。一二九〇年に建て始め、最終的な完成が一六〇〇年で、完成まで三百年以上もかかった建物です。白色の壁と、正面を飾るモザイクの彩色絵画がすばらしく、ロマネスク式からゴシック式への移行期の様子を示す建築物として、世界的な評価を集めています。そのほか彫刻や絵画なども、数多くの歴史的遺産を残している都市です。

●評価の高い美術工芸品

特産品は、ワイン、オリーブオイル、陶芸品、木工芸品、皮革製品などです。中でも温暖な気候を生かしたブドウ栽培が盛んで、ワインは

友好都市の提携

エトルリア時代から有名で、イタリアのワインの中でも最も古い歴史を持つものの一つとされて、香りのよい白ワインの最高級品種が製造されています。

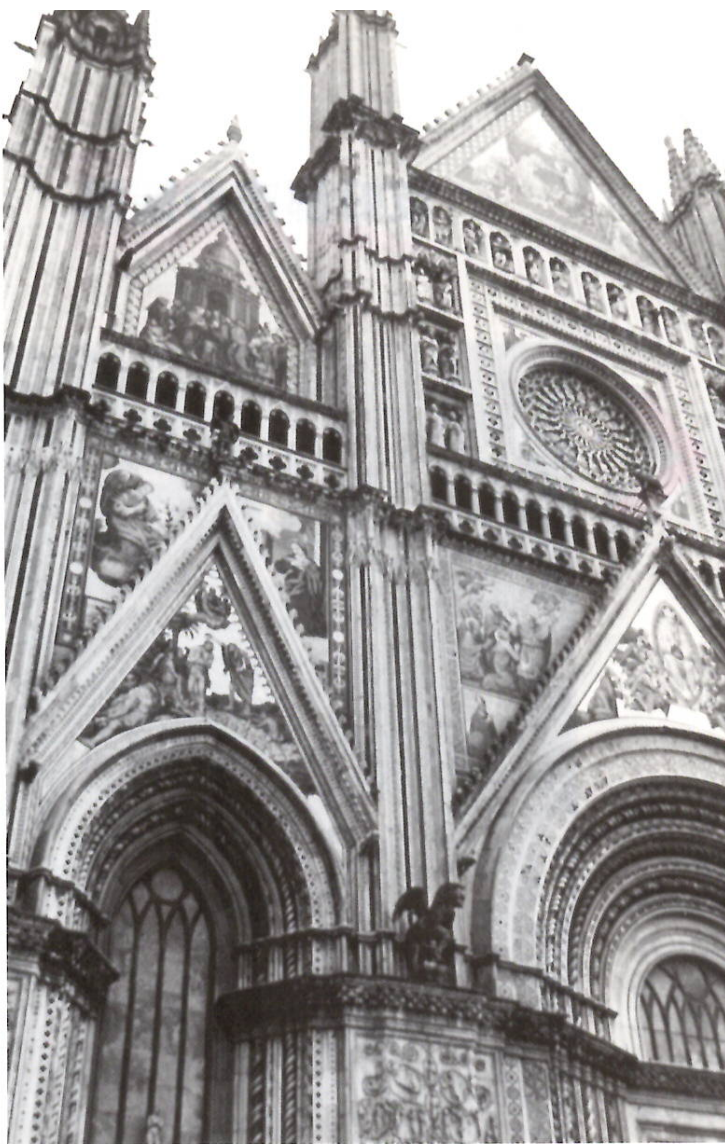
また、十三世紀にオルビエート独自のスタイルを確立して、いろいろな動物や紋章など立体模様の装飾を施した陶器類は、美術工芸品としても評価の高い物です。

●治安のよいまち

市内には、美術館や博物館のほか、オペラハウスや多目的ホールなどさまざまな文化的施設があります。治安もたいへんよく安全な都市といえます。畑とブドウ園の続くすばらしい景色の中にそびえる文化都市オルビエートは、ヨーロッパの古い歴史と文化を誇り、市民一人ひとりが精神的な豊かさやゆとりを感じさせる生活を送っています。



ドウオモ通りの町並み



ゴシック建築の最高傑作といわれるドウオモ(大聖堂)



植木 修さん
千代田町四丁目・52歳

商店街でもPRに一役

市民による都市交流の盛り上がりから、初めての友好都市提携が決まったことは、たいへんいいことですね。中心商店街でもオルビエート市を紹介して、市民の皆さんにPRできたらいいですね。これからは産業や文化などで市民同士の交流が盛んになることを願っています。

市民のひと言



エルネスト・フレッダさん
オルビエート市・56歳

イタリア料理教えます

料理人の立場でチミッキ市長に同行しました。日本料理はともすればらしいです。でも、お互いの国のほんとうの料理をよく知らないようですね。前橋の人にオルビエートに来てもらって、特にイタリアの魚料理や肉の焼き方のバリエーションを学んでもらえればいいですね。



書上 満久さん
金丸町・19歳

留学にバックアップを

建築デザインに興味を持っているので、オルビエートの建造物を実際に見て触れられればと思います。友好都市提携といっても実感がわきませんが、近い将来ホームステイや留学ができればいいですね。そういう活動や交流に、バックアップしてもらえれば制度があるといいな。



川鍋 洋子さん
西片貝町五丁目・39歳

言葉を習いより身近に

国際交流協会で活動しているので、友好都市提携はうれしいですね。スペイン語を知っていますが、イタリア語はスペイン語に似ている言葉などあるので、ぜひ習ってみたいと思っています。イタリア語の講座を聞いて、もっとイタリアやオルビエート市を身近に感じたいですね。

街は

ムードに沸く

市民と楽しく交流

歓迎行事や記念イベントが盛りだくさんに――。友好都市提携調印のため、オルビエート市からチミッキ市長ら5人が本市を訪問。一行は先月11日から14日までの滞在期間中に、記念祝賀会をはじめイタリア祭や盆栽鑑賞などに出向き、前橋市民と楽しく交流しました。また、中心商店街では友好都市提携を記念し、イタリアに関する催しやオルビエート市の紹介を行いました。たくさんの市民が、ワインや料理、音楽、映画などでオルビエートやイタリアに親しみ、交流のスタートを祝いました。

友好都市の提携



商店街は歓迎旗一色に



バレエ公演「星の降る夜・オルビエートの丘」



チミッキ市長も飛び入り



坂田早苗さんらの「カンツォーネの夕べ」



祝賀会でチミッキ市長から萩原市長へ記念品

提携を祝って イタリア オ市代表団も



国際交流サロン（オルビエート広場）のイタリア料理教室



イタリアでもブームという盆栽を鑑賞



街角コンサート

友好都市提携についての問い合わせは企画調整課 ☎内線3520へ。

初市まつり・9日

中心市街地に1300の露店

恒例の「初市まつり」が、今年も一月九日(金)に行われます。国道50号の本町通りを中心に、千三百もの露店が出店。古たるまのお焚き上げや、渡御行列も行われます。

□古たるまのお焚き上げ

午前10時30分～11時。八幡宮境内(本町二丁目)で行います。

□本町通り中心に出店

午前10時～午後10時。本町二

丁目の国道50号を主会場に、だるま、縁起物、食品、植木、日用雑貨など約千三百の露店が出店します。

□仮宮まで渡御行列

午前11時～正午。八幡宮境内から「市神様」の渡御が出発します。木やりやみこし、てんぐや大じしなどの行列が中心商店街を練り歩き、仮宮(東和銀行本店・憩いの広場)まで行進し

ます。

□無料おまつりバスを運行

午前10時～午後9時。中央大橋西のグリーンドーム前橋駐車場と前橋テルサ前バス停(千代田町二丁目)の間を約十分おきに「無料まつりバス」を運行。

なお、ドームパーキングが無料開放になります。

□午後2時からテレビ放送

午後2時～3時。群馬テレビで生中継します。

□本町通りなどが交通規制

午前9時～午後11時。中心商店街全域を交通規制します。

国道50号本町通りが交通規制

になるため、バスは始発からうかい運転します。臨時のバス停を安田火災ビル(旧前橋郵便局)前、東電群馬支店前、城東町二

丁目、千代田町三丁目、岩内前

(JR前橋駅入り口、群馬中央バスのみ)の五か所に設置。また、諏訪橋から赤城県道の間に臨時タクシー乗降場設置。

□5か所に避難路

初市まつり区域内で事故が発生した場合、本町通りに五か所の避難路を設けます。場所は緑色灯で表示。避難路に誘導され

たときには、指示に従ってください。なお、本町通りの南側では東向き、北側では西向きにそ

れぞれ一方通行になります。

○：問い合わせは商業観光課 ☎

内線3603へ。

観光百景写真コンテスト

前橋PRする作品募集

「観光百景写真コンテスト」の作品を募集します。

部門Ⅱ①第一部：観光写真部門

②第二部：ファミリースナップ部門 題材Ⅱ①前橋の観光をPRする四季折々の自然、名所、旧跡、風景、文化財、三大まつりなど②前橋の風景や祭り、イベントを背景にした子ども・家族など 写真・サイズⅡ①は四

つ切り②はキヤノン四つ切り。いずれも白枠付きは不可 申し

込Ⅱ1月30日(金)までに市観光協会(市役所6階商業観光課内)へ直接または郵送で 審査結果

Ⅱ3月上旬発表予定 その他Ⅱ①応募資格 枚数に制限はない。作品には応募票を添付②作品は未発表の物、入賞作品・ネガの

著作権は主催者に帰属③入賞者は作品ネガを指定期日までに提出。提出しないときは棄権とみなす

○：問い合わせは市観光協会(商業観光課内) ☎内線3604へ。

長野五輪聖火リレー

16日に市内を走ります

二月七日から二十二日までの十六日間、第十八回オリンピック冬季競技大会が、長野県長野市を中心で開催されます。これに先立ち、大会中聖火台にとも

る聖火をギリシャから開会式会場まで運ぶ聖火リレーが実施されます。日本全国および長野県内百二十市町村を三つのルートで同時にリレーを行い、長野市

内で集火後、開会式場に運ばれ、聖火台に点火されます。

群馬県内では、一月十六日(金)午前十時に県庁をスタートし、

国道50号・17号(上武国道)を走り、佐波郡赤堀町のふれあい

スポーツプラザをゴールとした、十二区間約十四キロのコースで行います。また、スタート・ゴール地点では、出発式と到着式を行います。

人の手から人の手へ引き継がれる聖火リレーは、二十世紀最後の冬季オリンピックから二十一世紀へ「平和と友好」の願いを託して行われます。皆さんにとっては長野オリンピックと冬季スポーツへの興味を持つよい機会です。沿道での声援で長野オリンピックに参加しましょう。

○：問い合わせは体育課 ☎内線4034へ。

縁起だるまを買い求める人でにぎわう初市まつり



ネズミの撲滅

習性をよく知って対策

今月中旬からネズミの「撲滅大作戦」を実施します。

【野ネズミ】

野ネズミの駆除は、JA前橋市を中心に農耕地で実施します



殺そ剤はネズミの通路を探して

注意Ⅰ①ペットに被害がないようにする②薬をまいた日から十日間ぐらひは田畑に入らない③

薬剤を個人で所持、使用しない④誤って食べたときは、直ちに吐き出させ医師の診察を受ける

【家ネズミ】

ネズミを退治するには、次のような習性をよく知って対策を立てることが必要です。

①ネズミの行動半径は二十メートル。隣近所で協力する②ネズミは警戒心が強く、目新しいえさはなかなか食べない。食料になる物を片づけ、殺そ剤を食べるための環境づくりが必要③ネズミの

通路を見つけるために多くの所に殺そ剤を置く。食べない所は取り除き、食べた所は殺そ剤を補給。三日間から五日間続ける。

注意Ⅱ①殺そ剤は子ども手の届かない所に保管②誤って食べたときは、吐かせて医師の診察を受ける③触れたら水で洗う

【殺そ剤を無料配付】

家ネズミ用殺そ剤は、自治会を通して申し込みを受け付けました。申し込みを忘れた人は、市役所2階環境対策課または清掃業務課（大渡町一丁目）へ。野ネズミ用殺そ剤はJA前橋市（☎261-3832）へ。

○：問い合わせは、家ネズミについては清掃業務課☎253-1009、野ネズミは農政課☎内線3704へ。

モニター通信

キャッシュバックの宣伝を

【ご意見】

市では、生き瓶（二升瓶、ビール瓶など）が回収ゴミにある場合は、それを抜いている、という事です。本来、酒屋に持



藤崎吉則さん
下大島町 43歳

っていくと、キャッシュバックがあり、再利用にまわっていくべきものとの話がありました。

ゴミとして捨てられている実態から見ても、「キャッシュバック」のしくみの理解が薄れているのではないかと考えます。ぜひ、瓶のリサイクルの推進を図る意味からも宣伝、広告をしたらどうでしょうか。

【回答】

ビール瓶は、容器保証金制度があり、酒屋などの販売店に空き瓶を持ち込むと、一本当たり五円の代金が支払われるしくみになっています。

市では、ガラス瓶の分別収集を実施していますが、再使用されるリターナブル瓶は、なるべく酒屋に返すか、有価物集団回収に出すように説明会やパンフレットなどで呼びかけています。今後もしリサイクルの機会あることに啓発していきたいと考えています。（環境対策課）

指定ゴミ袋のデザイン

木村さんの作品に決定

公募した指定ゴミ袋のデザインが決まりました。全部で二十八作品の応募があり、その中から木村洋子さん（朝倉町二丁目）の「地球や郷土の環境を大切に育もう」のデザインが選ばれました。デザインは下図のとおりです。

指定ゴミ袋は、ゴミ分別の徹底、収集運搬処理作業の安全性の確保、ほかの地区からの持ち込み防止などを目的に、四月からの試行期間を経て、七月から本格的に実施します。

袋のサイズは六種類（平袋大・中・小、U形袋大・中・小）で半透明。すべて、統一のデザインが表面にかかれています。

なお、デザインの入賞者は次のとおりです。



木村さんの入賞作品

——敬称略——

最優秀賞Ⅱ 木村洋子（朝倉町二丁目） 優秀賞Ⅱ 吉田千加子（田口町） 町田かよ（天川原町）

○：問い合わせは環境対策課☎内線3273へ。

スプレー缶の排出

中身を使い切ってから

ます。

十一月に発生したゴミ収集車の火災事故の原因は、収集したヘアスプレー缶の爆発と推測されています。最近のスプレー缶には可燃性のLPGガスが封入されているので、中身を使い切っていない状態で集積所に出されると、中に残ったLPGガスに引火して、爆発する危険性があり

ヘアスプレーなどのスプレー缶をゴミ集積所に出す場合は、必ず中身を使い切ってから、決められた瓶・缶の収集日に中の見える袋で出すようにしてください。

○：問い合わせは清掃業務課☎253-1009へ。



市 政 ス ポ ッ ト

議場で広瀬中と若宮小が演奏会

第4回定例市議会が先月4日から18日まで開かれ、平成9年度一般会計補正予算など28件の案件が可決されました。また、今回で11回目を迎えた恒例になっている議会コンサートが、初日と最終日、会議の冒頭に開かれました。4日は、広瀬中の吹奏楽が「ドレミの歌」「日本の愛唱歌」などを演奏（写真下）。18日は、若宮小の合唱団が「かぜと木」「桃の木川」などを歌いました（写真上）。



若い人が熱心に

おせち料理習う

クリスマスと正月向けの特別料理講座が、先月十七日・十八日の二日間、勤労青少年ホームで開かれました。仕事を終えた若い女性二十二人が参加。クリスマス用は「鶏肉のオレンジ煮」などを、正月向けは「おせち料理」を作りました。参加者は、ここで学んだ成果を家庭などで発揮するため、熱心に料理を習っていました。



消費生活啓発員が 高齢者の家を訪問

先月十五日から六日間、十人の消費生活啓発員が、高齢者訪問啓発を行いました。独り暮らしの高齢者宅を回り、悪質な訪問販売の防ぎ方などを説明していました。

100歳おめでとう



新井 志津さん
房丸町

先月二十四日に百歳の誕生日を迎えました。童話の本が好きで、よく見えています。

子どもたちが挑戦 手作りの正月飾り

先月十日に、下小出児童館でお正月飾り作りが行われました。子どもたちは、飾りに付ける折り紙のツルを丁寧に作りました。出来上がった作品を家に飾り新年を迎えます。



まちの話題

城南地区

上毛かるた 200人が熱戦

先月七日、荒子町集落農業構造改善センターと荒口町集落センターで、城南地区子ども会育成会連絡協議会の「上毛かるた大会」が開かれました。同大会は小学生低学年、同高学年、中学生の三部に分かれ、三人一組の団体戦。合わせて六十三チー



ム、約二百人によって、入賞を目指して熱戦が繰り広げられました。上毛三山が書かれている「すもの」などの役札を集めると加点されるルールのために、それらをねらって集めるチームが出たり、負けた悔しさで泣き出す子どもがいたり和一喜一憂の連続でした。なお、上位入賞チームは、各地区の代表が集る市大会に出場する予定です。

ときめき広場

学校だより

全児童がもちつきを体験

駒形小学校

駒形小で先月六日、「もちつき大会」がPTAの世話で開かれました。体験学習を目的に毎年、児童が田植えや収穫も行っていますが、十八回目の今年は、もちつきだけを楽しみました。体育館で二学年ごとに分かれて、掛け声をかけながら児童全員がきねでもちをつきました。つき終わったもちは、一人が二個のあんこもちを作り、家庭に持ち帰りました。また、日ごろお世話になっている交通指導員さんにももちが配られました。



ほつとメール

日常生活から 計量を考える

元総社町 関谷 薫枝 45

昨年十一月一日の計量記念日に、一日計量指導員として、精米工場の立ち入り検査と、市内のスーパで計量クイズなどをする広報活動を行いました。

計量の日は、平成五年十一月一日に新計量法が施行されたことを記念し定められました。これは、昭和二十六年に制定された法律が、国際化、技術革新へ

ズーム あっふ 根から枝が出る「岩割り松」

小島田町の下田好雄さん宅には、珍しい松があります。岩を掘り植木鉢代わりにして松を植えたところ、根が岩の一部を割って、地面に張り出し、根の途中から枝が伸びています。



の対応、消費者利益の確保の三つの視点から改正されたということです。計量の知識は全くなかったのですが、説明を聞き、計量がわたしたちの生活にいかに関与しているかを知りました。買い物をするときも価格、加工日などは注意していましたが、正味量については正確に計量されているものとして注意を払っていませんでした。これを機に、もっと積極的に計量行政に目を向けていきたいと思っています。また、「消費者の保護」の法律に甘んずることなく「消費者も監視」の精神で日常生活に臨みたいのです。

ときめき広場

インフォメーション

スポーツ……P14
文化………P15
高年者………P15
商工業………P15
児童………P16
相談………P17
税………P18
都市計画………P18
ミニ情報………P18
健康………P18

スポーツ

教室

初級者バドミントン

日時 1月13日(火)～2月17日(火)
の火曜十回、午前10時～11時
30分 会場 市民体育館 対象
一般、三十人(抽選) 参加
費 二千元(シヤトル代一個分
は実費負担) 申し込み 1月
8日(木)午前10時に参加費を添え
て本人が直接

経験者太極拳

日時 1月13日～3月17日の火
曜十回、午前10時～11時30分
会場 市民体育館 対象 経験
者、三十人(抽選) 参加費 二
千元 申し込み 1月6日(火)
午前10時に参加費を添えて本人
が直接

レディースバレーボール

日時 1月14日～3月25日の水
曜十回、午後7時～8時30分
会場 市民体育館 対象 高校
生を除く18歳以上の女性、三十

人(抽選) 参加費 二千元

申し込み 1月7日(水)午後7時
に参加費を添えて本人が直接

小学生サッカー

日時 1月20日(火)～2月19日(木)
の火曜十回、午後4時～5時
会場 市民体育館 対象 小1
～小3、三十人(抽選) 参加
費 二千元 申し込み 1月13日
(火)午後4時に参加費を添えて保
護者が直接

シェイプアップダンス

日時 1月20日～3月24日の火
曜十回、午後7時～8時 会場
市民体育館 対象 高校生以
上、四十人(抽選) 参加費 二
千元 申し込み 1月13日(火)
午後7時に参加費を添えて本人
が直接

エアロビクス

日時 1月23日～3月27日の金
曜十回、午後7時～8時30分
会場 市民体育館 対象 一般
五十人(抽選) 参加費 二千元
申し込み 1月16日(金)午後
7時に参加費を添えて本人が直
接

卓球・新卓球

日時 1月21日(水)～2月18日(水)
の水曜八回、午前10時～正午
会場 市民体育館 対象 一般
四十人(抽選) 参加費 二千六
百円 申し込み 1月14日(水)午
前10時に参加費を添えて本人が
直接

ストレッツチ軽スポーツ

日時 1月14日～3月25日の
水曜十回①1月16日～3月20日
の金曜十回、いずれも午前10時
～11時30分 会場 市民体育館
対象 一般、各三十人(抽選)
参加費 二千元 申し込み ①
は1月7日(水)②は1月9日(金)
いずれも午前10時に参加費を添
えて本人が直接

幼児体育

日時 2月6日(金)～3月13日(金)
の水曜十回、①午後3時～4
時②午後4時～5時 会場 市
民体育館 対象 平成3年4月
2日～5年4月1日生まれの幼
児、各三十人(抽選) 参加費
二千元 申し込み 1月16日(金)
(必着) までに往復ハガキで(一
人一通)受講コース・住所・氏
名・年齢・生年月日・電話番号
を横書きで明記して、〒310前橋
市上佐島町四六〇一・市民体

健康温水プール浴

日時 ①1月14日～3月18日の
水曜八回②1月22日～3月12日
の木曜八回③1月16日～3月13
日の金曜八回、いずれも午前10
時20分～11時20分 会場 六供
温水プール 対象 ①②は70歳
以下の健康な人③は55歳以上の
健康な人、各二十人(抽選)
参加費 二千元(施設利用料は
実費負担) 申し込み ①は1
月7日(水)②は1月8日(木)③は1
月9日(金)、いずれも午前10時20
分に参加費と印鑑を用意して同
プール(☎243-1308)へ
本人が直接

エアロビクス

日時 1月19日～3月23日の月
曜十回、午後6時30分～8時
会場 総合運動公園コミュニティ
イプール 対象 高校生以上、
四十人(抽選) 参加費 二千元
(施設利用料は実費負担)
申し込み 1月12日(月)午後6時

育館「幼児体育教室係」へ
以上九つの教室の申し込みは
市民体育館(☎265-0900)へ。施設利用料は実費負担
になります。

30分に参加費を添えて同プール
(☎268-1911)へ本人が
直接

スキー

期日 2月26日(木)～3月1日(日)
会場 山形蔵王スキー場(山形
県山形市) 対象 一般、三十
五人(抽選) 参加費 三万八
千元(説明会で納入。リフト代
は実費負担) 申し込み 2月
6日(金)までに往復ハガキで。住
所・氏名・年齢・職業・電話番号
(自宅と勤務先)を明記して、市
役所体育課「スキー教室係」(☎
内線4034)へ。その他説明
明会を2月18日(水)午後6時30分
に中央公民館で開催

大渡トレニング

大渡温水プール・トレーニング
センターは、トレーニング器
具の入れ替えのためにお休みに
します。なお、温水プールは通常
どおり開場していますので、ご
利用ください。

施設の休場

期間 1月20日(火)～25日(日) 間
い合わせ 同プール ☎253-
7811

大渡トレニング

大渡温水プール・トレーニング
センターは、トレーニング器
具の入れ替えのためにお休みに
します。なお、温水プールは通常
どおり開場していますので、ご
利用ください。

施設の休場

期間 1月20日(火)～25日(日) 間
い合わせ 同プール ☎253-
7811

大渡トレニング

大渡温水プール・トレーニング
センターは、トレーニング器
具の入れ替えのためにお休みに
します。なお、温水プールは通常
どおり開場していますので、ご
利用ください。

施設の休場

期間 1月20日(火)～25日(日) 間
い合わせ 同プール ☎253-
7811

文化

前橋文学館

☎235-8011

□第9回文学館講座「うた詠みになる教室」

日時Ⅱ1月31日Ⅲ2月28日の土曜五回、午後2時Ⅲ4時 内容Ⅱ初心者向けの短歌の作り方を学ぶ 講師Ⅱ歌人・大井恵夫さん、同・有川美亀男さん、同・萩原康次郎さん、同・丸山昌兵さん 対象Ⅱ全期間受講できる人、七十人（抽選）申し込みⅡ1月16日（金）までに往復ハガキで。住所・氏名・電話番号を明記して、〒371前橋市千代田町三丁目二二一〇・前橋文学館「文

学館講座係」へ

□第46回アート・ステージ「昔むかし、まずあってな……新春みんな初語り」

日時Ⅱ1月17日（土）午後2時Ⅲ4時 内容Ⅱ前橋民話の会「炉端」の皆さんが民話を語る 対象Ⅱ一般、先着百三十人 申し込みⅡ当日同館へ直接（午後1時30分から整理券を配付）

市立図書館

☎224-4311

□お話の会

日時Ⅱ1月10日（土）午後2時Ⅲ2時40分 内容Ⅱ「ゆきひめ」など 出演Ⅱ萌えぎの会

市民芸術文化祭

□漢詩発表会

日時Ⅱ1月11日（日）午後1時Ⅲ4時 会場Ⅱ中央公民館 内容Ⅱ

まなび 図書出版

佐藤 隆さん
城東町一丁目・84歳



わたしの家が明治時代から平成時代までに体験したこと、をまとめた「思い出の走馬灯」を発行しました。前橋の歴史

なども書きました。図書館の資料で調べたり、町の人に聞いたりしましたが、新たに学ぶことが多くありました。

漢詩愛好者の自作品の書と吟詠
問い合わせⅡ生涯学習課 ☎内線
4024

高年者

しきしま 老人福祉
センター

☎233-2121

□4月Ⅲ6月の団体利用

対象Ⅱ団体バス（三十人以上）、中広間（三十人Ⅲ八十人）、あずまや（三人Ⅲ十人）の利用を希望する人 申し込みⅡ1月16日（金）午前10時に本人が直接。電話予約は17日（土）午前9時30分から 仮予約として受け付け

□医師の健康相談

日時Ⅱ2月5日（木）午後1時30分Ⅲ3時

□機能訓練

整形外科医の指導Ⅱ1月16日（金）午後1時30分Ⅲ3時（高齢福祉課 ☎内線3135へ予約が必要） 作業療法士の指導Ⅱ2月5日（木）午後1時30分Ⅲ3時 理学療法士の指導Ⅱ1月27日（火）申し込みⅡ初めての人は市役所1階高齢福祉課（☎内線3135）へ

ひろせ 老人福祉
センター

☎261-0880

□保健学級

日時Ⅱ1月8日（木）午後1時30分

6日に出初め式

日時=1月6日（火）午前10時～11時40分 会場=県庁前通りの県議会庁舎（元群馬会館）前から安田生命前橋ビル南西交差点まで 内容=市長巡閲、県防災航空隊ヘリコプターの飛来、くす玉割り、屋内消火栓模範演技、幼年消防クラブ鼓笛演奏、はしご乗り、分列行進 その他=県庁前通りが午前9時から正午まで全面通行止めになります。市役所や法務局などには南側から来てください 問い合わせ=消防本部警防課 ☎224-3211

商工業

和田俊さん講師に

経済時局講演会

日時Ⅱ2月6日（金）午後2時Ⅲ4時 会場Ⅱ前橋テルサ 対象Ⅱ一般、先着百人 テーマ・講師Ⅱ「世界の中の日本丸、今後どうなる」朝日新聞編集委員・和田



和田 俊さん

計量写真展

入賞者決まる

「計量に携わる人々の写真展」に六十二点の作品の応募がありました。入賞者は次のとおりです。 敬称略

市長賞Ⅱ高橋智子（上細井町）市議会議長賞Ⅱ藤井喜知（城東町四丁目） 計量協会前橋部会長賞Ⅱ茂木益雄（勢多郡赤城村）計量検査所長賞Ⅱ石塚孝子（勢多郡富士見村） 金賞Ⅱ松沢次男（南町一丁目） 田中誠司（鳥取町）
○：問い合わせは商業観光課 ☎内線3606へ。

児童

初心者対象に

赤城でスキー教室

日時①2月14日(土)・15日(日)②2月21日(土)・22日(日)(各一泊二日)①の初日は午後1時30分、②の初日は午後3時に開講 会場①赤城少年自然の家林間特設スキー場 対象①初心者の中小学生とその家族、先着各百人 参加費①中学生以下二千六百六十円、19歳以下二千三百六十円、20歳以上二千五百六十円(一泊三食付き、貸しスキー代別) 申し込み①②とも1月8日(木)

清掃業務など

業者の追加登録

本市が発注する清掃など役務の提供に係る業務と動産の賃貸借業務の受注を希望する業者は、次のとおり申請してください。今回の受け付けは、追加申請になります(前年度に申請した業者は除く)。申請用紙の交付①1月12日(月)



真剣にスキーを学ぶ(昨年)

②3日(金)土曜・祝日を除く、午前9時～午後4時に同家 ☎287-8227へ

高校生ボランティア募集

このスキー教室で、子どもたちの世話をしてくれる高校生ボランティアを募集します。対象①高校生、①②とも先着五人 申し込み①②とも1月8日

①2月27日(金) 受付日時②2月2日(月)～27日(金) 午前8時30分～午後4時 場所②市役所2階契約課 対象②本市が発注する清掃、警備、設備の保守管理等役務の提供に係る業務(建設関係を除く)およびリース・レンタル業務の受注希望業者 資格の有効期間②4月1日～平成11年3月31日 ○:問い合わせは契約課 ☎内線3285へ。

日(木)から青少年課 ☎内線4043へ

冬も施設のご利用を

各種団体などで赤城少年自然の家をご利用ください。スキーやスケートを楽しみながら、赤城山の大自然を満喫してみませんか。

対象①子ども会などの各種少年団体、家族・友人など十人以上のグループ 申し込み②利用希望日の二週間前までに同家 ☎287-8227へ

児童文化センター

☎224-2548

□天文教室「冬の星を観察しよう」 日時①1月23日(金)午後5時50分～8時 会場②嶺公園(集合場所は児童文化センター) 対象②一般、先着三十人 申し込み②1月14日(水)午前9時から同センターへ電話で

□子ども映画会 日時①1月10日(土)午前10時50分、午後1時30分の二回 内容②「デイズニーの三匹のこぶた」「よむむし太郎」「くまのいしやさん」

□今月のプラネタリウム 日時②土曜、午前11時、午後1時20分、午後2時30分の三回(第1・第3・第5土曜は午後2時30分のみ、冬休み中は毎日

前橋市ホームページのアドレス

<http://www.city.maebashi.gunma.jp/>

前橋シティインフォメーション

エフエム群馬(86.3MHz)

毎週木曜 午後1時35分から4分間
毎週金曜 午前10時20分から4分間

児童館

午後2時に一回) 内容②「イマ」天文学シリーズ「火星生命のぞき」へお話 おおいぬ座の話「犬ときつねの競走」 入場料②大人五十円、子ども三十円(第2・第4土曜は子ども無料、先着各七十人) □今月の図画作品展 内容②中央小、桃木小、荒牧小、桂萱中、芳賀中、神明幼稚園の児童・生徒の作品展 期日②1月7日(水)～3月15日(日) 内容②前橋小中学校理科研究発表会の優秀作品を展示

★日吉 ☎233-5122

1月14日(水)こままわし大会
1月21日(水)かるた大会 1月28日(水)鬼のお面作り(3歳以上、先着二十五人。申し込みは

1月21日(水)から) 2月4日(水)パネルシアター ▽行事は午後3時から

★朝倉 ☎265-1955

1月14日(水)かるた大会 1月21日(水)子ども映画会 1月28日(水)鬼のお面作りと豆まき(先着二十五人。申し込みは1月20日(火)から) 2月4日(水)パネルシアター ▽行事は午後3時から

★大友 ☎251-1337

1月10日(土)みんなて遊ぼう
1月14日(水)パネルシアター
1月24日(土)子ども映画会 1月28日(水)こま作り(3歳以上、先着十五人。当日受け付け)
2月4日(水)パネルシアターと豆まき ▽行事は午後3時から

□親子リズム体操 日時②2月6日～3月13日の金曜六回、午後3時～4時 対象②2歳6か月以上の幼児と母親、先着二十五組 申し込み②1月19日(月)から同館へ直接

★下小出 ☎233-2622
1月7日(水)お正月遊び 1月14日(水)たこを作つて遊ぼう(5歳以上、先着二十人。当日受け付け) 1月21日(水)子ども映画会 1月28日(水)作つて遊ぼう(5歳以上、先着二十人。当日受け付け) 2月4日(水)縄とび大会 ▽行事は午後3時から

相談

■法律相談 火曜、午後1時～4時、市役所1階市民相談室。弁護士による相談。受け付けは前日の午後2時から市民相談室

■公証相談 1月12日・26日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。遺言や不動産の売買などの公正証書作成の相談

■行政相談 1月19日・2月2日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。行政に対する要望や相談

■税務相談 1月19日・2月2日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。相続税や贈与税などの相談

■行政書士相談 2月2日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。官公庁などへの提出書類作成や手続きの相談

■人権相談 1月16日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。家庭の悩み、隣近所の争いごとや不当な差別の相談

■年金相談 月曜～金曜、午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)、市役所1階市民相談コーナー。国民年金・厚生年金などの相談

■景観アドバイザー相談 1月8日・22日(木)、午後1時30分～4時、市役所3階33会議室(22日は3階32会議室)。よりよい景観に関するアドバイザー。事前に予約を市街地整備課☎内線3744へ

■心身障害者相談 <肢体・視覚> 1月11日(日)午後1時30分～4時<内部・難病・知的障害> 精

MAEBASHI
DOME KEIRIN
前橋けいりん開催

1/10・11 (場外)

1/16・17・18 (場外)

利根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。

消費者の豆知識

クリーニングのトラブルには①衣料品そのものに問題がある(組

「洋服をクリーニングに出したら、生地が変質してしまっただ。お店の人は取り扱い絵表示どおりに洗ったと言いが、どうすればよいでしょうか」といった相談が寄せられています。最近の衣料品は複雑な素材の物が増え、トラブルの原因や責任の所在の究明が難しくなっています。クリーニングのトラブルには①衣料品そのものに問題がある(組

成・絵表示などを含む)②クリーニング処理に問題がある③消費者の使用・保管方法に問題があるなどが考えられます。トラブルを防ぐために次の点に注意しましょう。

クリーニングのトラブル

まずは店に申し出て

下で色や風合いが変わらないように、なるべく対で出す⑤ビニール袋に入れたままの状態で保管しない(変色、変質の原因になる恐れがあります)。クリーニングのトラブルに遭ったら、すぐ店に説明を求め、冷静に話し合います。解決方法が見つからず、話し合いが行き詰まったり、原因が不明でできないときは、公的機関に相談するのも一つの方法です。また、



クリーニング業界の標準営業約款登録店(Sマーク)、全国クリーニング環境衛生同業組合連合会加盟店(LEDマーク)では、「クリーニング事故賠償基準」を適用していますので、解決の参考にしましょう。

○：問い合わせは消費生活センター☎230-1755へ。

守ろう人権 住みよい郷土

■薄 1月18日(日)午後1時30分～4時<聴覚> 1月21日(水)午後6時30分～9時。以上の会場は心身障害者福祉会館(朝日町三丁目)。問い合わせは社会福祉課☎内線3148へ

■お年寄り心の相談 2月4日(水)午後1時30分～3時30分、保健所。予約を同所☎231-7721へ

■高齢者電話相談☎224-4111 月曜～金曜、午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)

■幼児相談 1月14日(水)午後1時30分～3時、総合教育プラザ内幼児教室(☎230-9089)。心や体の発達に心配のある幼児の医師による面接相談。予約を同室へ

■外国人相談 月曜、午後1時～5時、市役所1階市民相談コーナー。英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の四か国語で面接相談

税

年末調整の再調整

今年中に申告を

サラリーマンの年末調整の手続きは十二月で終了しました。しかし、次のような人は再調整を行うことができます。一月中に勤務先へ申し出てください。

①年末調整後、昨年末までに扶養親族の数に変更のあった人や、生命保険料や損害保険料などを支払った人②年末調整のときに、勤務先に生命保険料控除や住宅取得等特別控除（二年目以降）などの申告をしなかったり、間違ったりした人。

○：問い合わせは前橋税務署 ☎ 224-4422へ。

給与支払報告書

提出2月2日まで

給与所得者にとって、給与支払報告書は申告書に代わる重要な書類です。平成9年中に給与を支払った人は、給与支払報告書を二月二日(月)までに給与所得者の住んでいる市役所、町村役場へ提出してください。

提出する人：平成9年中に給料

や賃金などを支払った給与支払者。法人・個人を問わない。青色専従者給与やパート賃金などを支払っている場合も提出。対象となる人：給与支払報告書は、支払金額や年末調整の対象に関係なく、受給者全員の分を提出。

平成9年中の中途退職者についても、退職時までの支払金額を提出。提出先：受給者の1月1日現在の住所の市役所、町村役場。注意：①住所は現住地②支払金額は誤りのないように記入③提出が遅れたり未提出だったりしたときには、受給者の所得証明などができない。

○：問い合わせは市民税課 ☎ 内線3206へ。

1月の納税

◆市民税第四期、国民健康保険税第七期 2月2日(月)まで

都市計画

小栗康平さん迎え

景観フォーラム

第九回まえばし都市景観フォーラムを開催します。本市出身で、「眠る男」でモントリオール世界映画祭・審査員特別大賞、

あたたかい
こころ

題字・佐藤 香織
天神小4年

□十九万二千円 東京電力前橋営業所から。
□八万六千六百四十四円 市広域再生資源事業協同組合から。
□六万五千七百五十二円 前橋リサイクルまつりフリーマーケット出店参加者一同から。

毎日芸術賞、キネマ旬報日本映画監督賞などを受賞した映画監督の小栗康平さんを迎え、都市と自然との共存という視点から講演会を開催します。

日時 1月16日(金)午後2時 会場 市民文化会館 対象 一般、先着六百人 テーマ・講師 「地方都市としての風景」映画監督・小栗康平さん 申し込み 当日会場へ直接 問い合わせ 市街地整備課 ☎ 内線3744

ミニ情報

絹の里でボランティア募集
県では、「日本絹の里」(群馬郡

□五万円 日吉町三丁目・坂本健一さんから。

□一万円 袖美会から。

□三千円 一市民から。

□エアマット一台 朝日町三丁目・吉田和子さんから。

□ギャジベッド・エアマット・キャリアカー各一台 文京町一丁目・亀井聖子さんから。

□車いす二台・電動ギャジベッド・ポータブルトイレ・シャワーチェア各一台・紙おむつ六袋・おしりふき七袋 南町三丁

群馬町)を四月にオープンします。養蚕や染織の体験学習や展示解説などのボランティアを募集しています。

○：問い合わせは県蚕糸課 ☎ 223-1111へ。

市民献血
1月19日(月)午前9時30分～午後4時、市役所

休日の水道指定工事店

1月11日(日) 高野設備興業 ☎ 232-4911 1月15日(木) 本間燃器設備工業 ☎ 231-8860 1月18日(日) 東邦設備工業 ☎ 223-5501 1月25日(日) 日高工事 ☎ 269-3335 2月1日(日) 三山水道 ☎ 223-3181

目・松井茂子さんから。
□ぞうきん三百枚 上大島町・湯沢義雄、湯沢久子さんから。
□エレクトーン四台・ピアノ三台・オルガン一台 下新田町・牛込栄さんから。

○：以上の十一件は社会福祉のために。

□三万二千円 横堀・木村和紙はり絵教室から老人福祉のために。

□一万円 朝倉町四丁目・大山輝雄さんから社会福祉基金へ。

11月の交通事故

(一)内は前年同期
件数 1302件 (二八九件) 累計 3101件 (二九八八件)
死者 4人 (一人) 累計 26人 (二十七人)
傷者 372人 (三三二人) 累計 3759人 (三三五一)

健康

生活習慣考える
健康アップ教室

高脂血症、肥満などの生活習慣病予防のために、生活、運動、

健康手帳

年末年始の休日診療

12月29日から1月3日までは、医院によっては年末年始の休診になります。今年は12月28日と1月4日が日曜日のため、休診期間が長くなる医院もあるかと思われます。したがってこの期間は休日当番医が診療に当たります。

例年12月から1月にかけてはインフルエンザ様のかぜやおうと下痢症などが流行し、内科系の医療機関は込み合います。特に年末は、年内に診察を済ませてしまおうと考える人が多く、12月30日と31日は混雑します。昨年はインフルエンザが年末年始に大流行したので、内科小児科の医院に多数の患者さんが受診し、待ち時間が長く、夜遅くまでかかった所もあり、たいへん迷惑をおかけしました。

こうした混雑を緩和するために、今回は内科系の年末年始当番医を昨年までの4つの医療機関から、5つの医療機関に増やしました。来年以降の当番医体制については、今回の状況をみて検討します。なお、休日当番医は、急患に対応するために設けられたものです。慢性の病気や前から様子がおかしいときは、早めに診察を受けておきましょう。

年末はすべての医療機関が休診になるわけではなく、診療している医院も多数あります。かかりつけの医院はいつまで休診になるか、あらかじめ聞いておくとういでしょう。

(前橋市医師会 広報委員会)

日時 2月17日(火)午後1時30分
4時 会場 前橋テルサ 対象 一般、五百人(抽選) テーマ 講師 体操でからだのリフレッシュ NHKテレビ体操インストラクター・本城早苗さん

前橋テルサで すこやか健康教室

食事を考える教室です。
日時 2月4日・18日(水)、午前9時30分～正午 会場 保健センター 対象 国保被保険者など、先着四十人 内容 保健婦・栄養士の話、調理実習、運動実習など 参加費 無料(材料費は実費負担) 申し込み 1月30日(金)までに保健センター ☎23-8844へ

月曜 肝臓の働き
火曜 肝臓のいろいろ
水曜 肝臓変・肝臓がん
木曜 アルコールと肝臓
金曜 肝機能検査
土・日曜 肝臓病の予防と治療

健康テレホンサービス

「あなたの健康はあなたが守る」
杏林大教授・石川恭三さん、「歌いましよう あなたの心の歌を」
NHK初代うたのおねえさん・真理ヨシコさん 申し込み 1月31日(土)までにハガキで。住所・氏名・電話番号を明記して、〒371前橋市大手町二丁目六〇二〇安田生命ビル内・NHK文化センター1前橋教室「すこやか健康教室係」(☎22-1121)へ
☎234-4970

予防接種ガイド

ポリオ	
1月20日(火)・21日(水)・22日(木)	対象＝3か月～7歳6か月未満児
ツベルクリン・BCG	
1月27日(火) [1月29日(木)] 1月28日(水) [1月30日(金)]	対象＝3か月～4歳未満児 ※[]内はBCG接種
午後1時50分～2時40分、保健センター	
○…問い合わせは保健センター☎223-8844へ。	

休日当番医

★夜間急病診療所 朝日町4-9-5 ☎243-5111
・午後8時～午前0時 ・内科と小児科

月	日	週	内 科				外 科		婦 人 科	耳 鼻 科	眼 科	
1月	1日	元日	由上小児科医院 日吉町1-21-5 231-3646 児内	前橋東クリニック 下大屋町558-9 268-2260 内児	斎藤内科医院 上小出町2-42-5 231-1069 内	吉野 医 院 三俣町2-13-10 232-3333 内	殿岡内科小児科医院 天川原町247-5 221-1599 内児	星 医 院 西善町204-1 266-8600 外	——	とくどいクリニック 表町2-20-17 224-7606	赤沢耳鼻咽喉科医院 城東町5-8-4 232-7691	高平眼科医院 千代田町5-14-4 231-3885
	2日	年始	定方 医 院 亀里町1103-1 265-0348 内	やまだ医院 千代田町2-1-19 231-1055 内児	森 田 医 院 山王町1-7-1 266-4089 内児	藤永小児科内科医院 下細井町585-10 235-2690 児内	永島内科医院 三俣町2-11-20 232-6435 内	小坂橋医院 上泉町354-2 261-2122 外	——	須藤産婦人科医院 住吉町2-5-20 231-4133	清水耳鼻咽喉科 高崎市京町321-4 027-353-4533	大山 眼 科 高崎市浜川町237-2 027-343-7796
	3日	年始	安部内科医院 南町3-39-9 221-2339 内	田 所 医 院 三河町2-16-3 224-3053 内児	柳川小児科医院 天川大島町3-52-3 263-1600 児	遠藤内科医院 野中町381-2 261-3711 内児	木 暮 医 院 清野町104-1 251-9101 内児	田部外科胃腸科医院 六供町1043 223-1061 外	——	宮崎産婦人科医院 朝倉町1-6-9 263-1155	橋爪耳鼻咽喉科医院 本町1-3-2 221-2745	丸山眼科医院 南町3-59-4 223-5941
	4日	第1日曜	斎藤医院(南町) 南町2-64-4 221-0258 内	本町協立診療所 本町3-11-5 224-4887 内児	馬場内科医院 上泉町101-1 223-5301 内	戸所小児科医院 総社町2-8-9 253-2351 児	——	前橋脳神経外科病院 東片貝町720 221-8145 脳外	中沢クリニック 若宮町4-8-18 230-1220 外泌	神岡産婦人科医院 石倉町5-22-1 253-4152	松山耳鼻咽喉科 高崎市柳川町61 027-322-3333	よしと眼科医院 高崎市天神町125 027-362-0050
	11日	第2日曜	鶴 谷 医 院 朝日町1-20-10 224-3052 内	西片貝クリニック 西片貝町3-292 223-6533 内	伊藤内科小児科医院 高花台1-9-8 269-5611 内	栗林小児科医院 平和町2-7-1 231-7114 児	——	今村内科外科医院 昭和町1-11-12 231-5557 外	田中整形外科医院 文京町3-29-18 224-6124 整	道下産婦人科医院 平和町1-7-3 231-7821	町井耳鼻咽喉科 文京町2-14-6 221-2551	横地眼科医院 平和町2-5-3 231-5330
15日	祝日	塩崎内科医院 文京町3-10-10 221-8063 内児	神辺小児科 大和町2-18-2 252-8278 児	老年病研究所附属病院 大友町3-26-8 253-3311 内	春山 医 院 日吉町2-8-5 233-1551 内	——	滝沢整形外科医院 関根町475-5 232-6502 整	加藤外科内科医院 朝日町1-13-12 243-5169 外	野村産婦人科医院 下沖町129-1 234-7100	宮下耳鼻咽喉科医院 高崎市井野町1253-1 027-361-7325	古沢眼科医院 高崎市江木町718 027-327-2839	
18日	第3日曜	中村内科胃腸科医院 三俣町1-47-4 224-8500 内	八代 医 院 川曲町25-1 255-0846 内	豊田内科医院 上小出町1-30-1 231-1223 内	上 泉 内 科 上泉町1477-7 269-1682 内児	——	込谷外科医院 岩神町4-2-5 231-0366 外内	関 医 院 南町4-29-2 224-6456 整児	小原産婦人科医院 青柳町362 232-6314	二の宮耳鼻咽喉科 住吉町1-5-18 231-0749	宮久保眼科 荒牧町758-1 234-3511	
★歯科			日曜・祝日・年始(1月1日・2日・3日)は歯科医師会館									
			岩神町2-19-9 232-2046 ・午前10時～午後3時(年始は午後4時まで)									

★歯科 日曜・祝日・年始(1月1日・2日・3日)は歯科医師会館 岩神町2-19-9 232-2046 ・午前10時～午後3時(年始は午後4時まで)



川田 麻里奈ちゃん (11か月)
待望の女の子で、かわいがられてます。(彰子さん・南町二丁目)



南雲 智成くん (1歳8か月)
お休みの日はお父さんにべったりです。(律子さん・日吉町二丁目)



大島 千尋ちゃん (1歳2か月)
いつも元気。このまますくすく育ってね。(春美さん・下大島町)



田口町歴史散歩の会 毎月1回、田口町公民館／会員数84人／代表者・塩原総平さん ☎253-3146／指導者・新井栄一さん ★歴史愛好家が集まり、地域の歴史を研究しています。町内に限らず市外へも出かけます。地区の文化遺産で、有名な物から知られていない物まで立て札を立てるなど、地域の学習活動に役立っています。

アート館

絵の具を何色も重ねて、透明感のある色を出しました。ボルトのような無機物でも、絵は柔らかさを出せるので楽しいです。



岩沼 正憲さん
下小出町二丁目
54歳



ボルトとナット

編集 こぼれ話

▼明けてましておめでとうございます。昨年は、広報紙をA4判に移行し、皆さんの情報紙として充実を図りました。これからも皆さんにいつそう親しんでもらえる紙面にするため、更に研究を重ねていきます▼今は、1月15日号の編集、取材に追われて奮闘中。今年も、たくさんの方のすてきな人や、楽しいシャッターチャンスに出会えることを期待してがんばります。よろしくお祈りします(係員一同)。

市民憲章



市民の願い

わたしたちは
水と緑と詩のまち 前橋の市民です
日々のしあわせと伸びゆくこのふるさとの
明日をめざして
1 やさしい心をもとう
1 強いからだをつくろう
1 たのしく働こう
1 自然をまもろう
1 文化を大事にしよう